



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**PWGSC/TPSGC Acquisitions Bid Receiving
Box/Boîte de Réception des Soumissions
Bid Receiving Box/Boîte de Récepti
1st Floor/Lière étage, Suite 1212
100-1045 Main Street
Moncton
New Brunswick
E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759**

**Request For a Standing Offer
Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Canada, as represented by the Minister of Public Works and
Government Services Canada, hereby requests a Standing Offer
on behalf of the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et
Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente,
une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés
énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Acquisitions NB/PEI (Moncton Office) – Bureau
d'acquisitions N.-B./Î.-P.-É. (Moncton)
1045 Main Street / 1045, rue Main
Moncton
New Bruns
E1C 1H1

Title - Sujet RISO Fresh Fruits & Vegetables	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21201-197539/01/A	Date 2019-02-04
Client Reference No. - N° de référence du client 21201-197539	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG PW-\$MCT-015-5533
File No. - N° de dossier MCT-8-41108 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-02-24	
Delivery Required - Livraison exigée See Herein	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Drisdelle, Charlotte J.	Buyer Id - Id de l'acheteur mct015
Telephone No. - N° de téléphone (506)962-5329 ()	FAX No. - N° de FAX (506)851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA CSC Institutions located in Renous and Dorchester New Brunswick & in Springhill Nova Scotia Canada	
Security - Sécurité This request for a Standing Offer does not include provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes ne comprend pas des dispositions en matière de sécurité.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone	Facsimile No. - N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION.....	3
1.1 INTRODUCTION.....	3
1.2 SUMMARY	3
1.3 DEBRIEFINGS	4
1.4 ANTICIPATED MIGRATION TO AN E-PROCUREMENT SOLUTION (EPS)	4
PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS	4
2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS.....	4
2.2 SUBMISSION OF OFFERS	5
2.3 ENQUIRIES - REQUEST FOR STANDING OFFERS	5
2.4 APPLICABLE LAWS.....	5
PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS.....	6
3.1 OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS.....	6
PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	6
4.1 EVALUATION PROCEDURES.....	6
4.2 BASIS OF SELECTION.....	7
5.1 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO THE ISSUANCE OF A STANDING OFFER AND ADDITIONAL INFORMATION	7

PART 6 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES 8

A. STANDING OFFER 8

6.1	OFFER.....	8
6.2	SECURITY REQUIREMENTS	8
6.3	STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS.....	8
6.4	TERM OF STANDING OFFER	9
6.5	AUTHORITIES	9
6.6	IDENTIFIED USERS.....	10
6.7	CALL-UP PROCEDURES	11
6.8	CALL-UP INSTRUMENT.....	11
6.9	LIMITATION OF CALL-UPS	11
6.10	FINANCIAL LIMITATION.....	12
6.11	PRIORITY OF DOCUMENTS	12
6.12	CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION.....	12
6.13	APPLICABLE LAWS.....	12
6.14	TRANSITION TO AN E-PROCUREMENT SOLUTION (EPS).....	13

B. RESULTING CONTRACT CLAUSES 13

6.1	REQUIREMENT.....	13
6.2	STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS.....	13
6.3	TERM OF CONTRACT	14
6.4	PAYMENT	14
6.5	INVOICING INSTRUCTIONS	15
6.6	SACC MANUAL CLAUSES.....	15
6.7	SHIPPING INSTRUCTIONS - DELIVERY AT DESTINATION	15

ANNEXES

Annex A – Requirement

Annex B – Basis of Payment – List of Products

Annex C - Electronic payment Instruments

Annex D - Complete List of Each Individual who are currently Directors and/or Owners of the Offeror;

Annex E - Information to Suppliers, Schedule of Tender Closing Dates & 1st Page of each closing tenders

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Introduction

The Request for Standing Offers (RFSO) is divided into six parts plus attachments and annexes, as follows:

- Part 1 General Information: provides a general description of the requirement;
- Part 2 Offeror Instructions: provides the instructions applicable to the clauses and conditions of the RFSO;
- Part 3 Offer Preparation Instructions: provides Offerors with instructions on how to prepare their offer to address the evaluation criteria specified;
- Part 4 Evaluation Procedures and Basis of Selection: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria which must be addressed in the offer, and the basis of selection;
- Part 5 Certifications and Additional Information: includes the certifications and additional information to be provided;
- Part 6 6A, Standing Offer, and 6B, Resulting Contract Clauses:
- 6A, includes the Standing Offer containing the offer from the Offeror and the applicable clauses and conditions;
- 6B, includes the clauses and conditions which will apply to any contract resulting from a call-up made pursuant to the Standing Offer.

The Annexes include:

- Annex A – Requirement
- Annex B – Basis of Payment – List of Products
- Annex C - Electronic payment Instruments
- Annex D - Complete List of Each Individual who are currently Directors and/or Owners of the Offeror;
- Annex E - Information to Suppliers, Schedule of Tender Closing Dates & 1st Page of each closing tenders

1.2 Summary

- 1.2.1** Request for Regional Individual Standing Offer (RISO) for the supply and delivery of **Fresh Fruits and Vegetables to Correctional Service Canada Institutions** located in Renous & Dorchester New Brunswick and Springhill Nova Scotia on an as and when requested basis for the period from **01 April 2019 to 31 March 2020, divided into twelve (12) rebid periods, for twelve monthly standing offer periods.**

NOTE: Offers must be submitted for each period as per the schedule in Annex “E”. Offerors may bid on any period of their choice.

Page 1 of each Request for Standing Offers, are included in Annex “E” with each individual closing dates. **Only the applicable Page 1 should be submitted for each offer.**

1.2.2 The requirement is subject to the provisions of the World Trade Organization Agreement on Government Procurement (WTO-AGP), the North American Free Trade Agreement (NAFTA), the Canada-European Union Comprehensive Economic and Trade Agreement (CETA), and the Canadian Free Trade Agreement (CFTA).

1.3 Debriefings

Offerors may request a debriefing on the results of the request for standing offers process. Offerors should make the request to the Standing Offer Authority within 15 working days of receipt of the results of the request for standing offers process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

1.4 Anticipated migration to an e-Procurement Solution (EPS)

Canada is currently developing an online EPS for faster and more convenient ordering of goods and services. In support of the anticipated transition to this system and how it may impact any resulting Standing Offer that is issued under this solicitation, refer to 7.15 Transition to an e-Procurement Solution (EPS).

The Government of Canada's [press release](#) provides additional information.

PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the Request for Standing Offers (RFSO) by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](#) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Offerors who submit an offer agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the RFSO and accept the clauses and conditions of the Standing Offer and resulting contract(s).

The **2006 (2018/05/22)** Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

2.1.1 SACC Manual Clauses

SACC Reference	Section	Date
C9000T	Pricing	2010/08/16
M0019T	Firm Price and/or Rates	2007/05/25

2.2 Submission of Offers

Offers must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated in the RFSO.

Offers must be submitted only to the Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit specified below by the date and time indicated on page 1 of the RFSO:

PWGSC Acquisitions, Bid Receiving Box
1st Floor, Suite 1212
100-1045 Main Street
Moncton, NB E1C 1H1

Email: TPSGC.RAReceptionSoumisNBPE-ARBidReceivingNBPE.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca
Bids/Offeres will be not be accepted if emailed directly to this email address. This email is to initiate an ePost Connect conversation, as detailed in the Standard Instructions.

Bid Fax: (506) 851-6759

NOTE: Page 1 of each Request for Standing Offers, as per the Schedule of Tender Closing Dates, are included in Annex "E" with each individual closing dates. **Only the page 1 for the current closing date should be submitted.**

2.3 Enquiries - Request for Standing Offers

All enquiries must be submitted in writing to the Standing Offer Authority no later than **ten (10)** calendar days before the Request for Standing Offers (RFSO) closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Offerors should reference as accurately as possible the numbered item of the RFSO to which the enquiry relates. Care should be taken by offerors to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that offerors do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all offerors. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all offerors may not be answered by Canada.

2.4 Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in **New Brunswick**.

Offerors may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their offer, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the offerors.

PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Offer Preparation Instructions

Canada requests that offerors follow the format instructions described below in the preparation of their offer.

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to that of the Request for Standing Offers.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process [Policy on Green Procurement](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, offerors should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Financial Offer

Offerors must submit their financial offer in accordance with the **Annex B, Basis of Payment**.

3.1.1 Electronic Payment of Invoices - Offer

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex "C" Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

If Annex "C" Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

Section III: Certifications

Offerors must submit the certifications and additional information required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Offers will be assessed in accordance with the entire requirement of the Request for Standing Offers including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the offers.

Prices – Items

Offeror **must submit firm prices for all items listed at Annex B.**

4.1.1 Financial Evaluation

4.1.1.1 SACC Manual Clause

M0220T (2016/01/28), Evaluation of Price - Offer

4.2 Basis of Selection

An offer must comply with the requirements of the Request for Standing Offers to be declared responsive. The responsive offer with the lowest evaluated price on aggregate basis will be recommended for issuance of a standing offer.

(Derived from - Provenant de: M0069T, 2007/05/25)

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Offerors must provide the required certifications and additional information to be issued a standing offer.

The certifications provided by offerors to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare an offer non-responsive, will have the right to set-aside a standing offer, or will declare a contractor in default if any certification made by the Offeror is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly during the offer evaluation period, during the Standing Offer period, or during the contract period.

The Standing Offer Authority will have the right to ask for additional information to verify the Offeror's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Standing Offer Authority will render the offer non-responsive, result in the setting aside of the Standing Offer or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Precedent to the Issuance of a Standing Offer and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the offer, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Standing Offer Authority will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the offer non-responsive.

5.1.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real procurement agreement of the [Ineligibility and Suspension Policy](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>), the Offeror must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

5.1.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Standing Offer Certification

By submitting an offer, the Offeror certifies that the Offeror, and any of the Offeror's members if the Offeror is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list) available at the bottom of the page of the [Employment and Social Development Canada-Labour's website \(https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#s4\)](https://www.canada.ca/en/employment-social-development/canada-labour/s website).

Canada will have the right to declare an offer non-responsive, or to set-aside a Standing Offer, if the Offeror, or any member of the Offeror if the Offeror is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of issuing of a Standing Offer or during the period of the Standing Offer.

PART 6 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES

A. STANDING OFFER

6.1 Offer

6.1.1 The Offeror offers to fulfill the requirement in accordance with the Requirement at Annex "A".

6.2 Security Requirements

6.2.1 **On receipt of a Standing Offer, the Supplier must provide a list of its drivers to the Institutions of Correctional Services Canada in order for the drivers to be cleared by a Canadian Police Information Center (CPIC) Security check before deliveries can be made to the various Institutions.**

The Suppliers must replace drivers that cannot be admitted to a CSC Institution for failure to meet these security requirements.

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Standing Offer and resulting contract(s) by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

2005 (2017/06/21) General Conditions - Standing Offers - Goods or Services, apply to and form part of the Standing Offer.

6.3.2 Standing Offers Reporting

Periodic Usage Reports - Standing Offer

The Offeror must compile and maintain records on its provision of goods, services or both to the federal government under contracts resulting from the Standing Offer. This data must include all purchases including those paid for by a Government of Canada Acquisition Card.

The data must be submitted for the standing offer period to the Standing Offer Authority.

The data must be submitted to the Standing Offer Authority no later than one week after the end of the reporting period.

(Derived from - Provenant de: M7010C, 2012/07/16)

6.4 Term of Standing Offer

6.4.1 Period of the Standing Offer

The period for making call-ups against the Standing Offer is from **April 1st, 2019 to March 31, 2020** inclusive, divided into twelve (12) rebid periods for 12 monthly standing offer periods.

6.4.2 Delivery Points

Delivery of the requirement will be made to delivery point specified at Annex "A" of the Standing Offer.

6.5 Authorities

6.5.1 Standing Offer Authority

The Standing Offer Authority is:

Name: Charlotte Drisdelle
Title: Supply Officer
Public Services and Procurement Canada
Acquisitions Branch
Address: 1045 Main Street, 4th Floor
Moncton, New Brunswick E1C 1H1
Telephone: (506) 962-5329
Facsimile: (506) 851-6759
E-mail address: charlotte.drisdelle@pwgsc-tpsgc.gc.ca

The Standing Offer Authority is responsible for the establishment of the Standing Offer, its administration and its revision, if applicable. Upon the making of a call-up, as Contracting Authority, he is responsible for any contractual issues relating to individual call-ups made against the Standing Offer by any Identified User.

Solicitation No. - N° de l'invitation
21201-197539
Client Ref. No. - N° de réf. du client
21201-197539

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
MCT-8-41108

Buyer ID - Id de l'acheteur
mct015
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

6.5.2 Project Authority

The Project Authority for the Standing Offer is:

The Project Authority for the Standing Offer is identified in the call-up against the Standing Offer.

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work will be carried out pursuant to a call-up under the Standing Offer and is responsible for all the technical content of the Work under the resulting Contract.

6.5.3 Offeror's Representative (Offeror please complete with offer)

Placing Orders:

Name: _____

Telephone No. _____

Facsimile No. _____

E-mail address: _____

Delivery follow-up:

Name: _____

Telephone No. _____

Facsimile No. _____

E-mail address: _____

General Enquiries:

Name: _____

Telephone No. _____

Facsimile No. _____

E-mail address: _____

6.6 Identified Users

The Identified User authorized to make call-ups against the Standing Offer is:

[Correctional Service Canada Institutions as follows including the Inmates' Canteens:](#)

**Atlantic Institution
13175 Route 8
P.O. Box 102
Renous, NB E9E 2E1**

Dorchester Penitentiary – Medium Sector
4902 Main Street
Dorchester, NB E4K 2Y9

Dorchester Penitentiary – Minimum Sector
4902 Main Street
Dorchester, NB E4K 2Y9

Springhill Institution
330 McGee Street
P.O. Box 2140
Springhill, NS B0M 1X0

6.7 Call-up Procedures

As indicated in Annex A.

6.8 Call-up Instrument

The Work will be authorized or confirmed by the Identified User(s) using the duly completed forms or their equivalents as identified in paragraphs 1 and 2 below, or by using Canada acquisition cards (Visa or MasterCard) for low dollar value requirements.

1. Call-ups must be made by Identified Users' authorized representatives under the Standing Offer and must be for goods or services or combination of goods and services included in the Standing Offer at the prices and in accordance with the terms and conditions specified in the Standing Offer.
2. Any of the following forms could be used which are available through [PWGSC Forms Catalogue](#) website:
 - PWGSC-TPSGC 942 Call-up Against a Standing Offer
 - PWGSC-TPGSC 942-2 Call-up Against a Standing Offer - Multiple Delivery
 - PWGSC-TPSGC 944 Call-up Against Multiple Standing Offers (English version)
 - PWGSC-TPSGC 945 Commande subséquente à plusieurs offres à commandes (French version)

or

3. An equivalent form or electronic call-up document which contains at a minimum the following information:
 - standing offer number;
 - statement that incorporates the terms and conditions of the Standing Offer;
 - description and unit price for each line item;
 - total value of the call-up;
 - point of delivery;
 - confirmation that funds are available under section 32 of the Financial Administration Act;
 - confirmation that the user is an Identified User under the Standing Offer with authority to enter into a contract.

6.9 Limitation of Call-ups

Individual call-ups against the Standing Offer must not exceed **\$25,000.00** (Applicable Taxes included).

6.10 Financial Limitation

The total cost to Canada resulting from call ups against the Standing Offer must not exceed the sum of **\$500,000.00** *divided into 12 monthly standing offer periods* (Applicable Taxes included) unless otherwise authorized in writing by the Standing Offer Authority. The Offeror must not perform any work or services or supply any articles in response to call ups which would cause the total cost to Canada to exceed the said sum, unless an increase is so authorized.

The Offeror must notify the Standing Offer Authority as to the adequacy of this sum when 75 percent of this amount has been committed, or 3 months before the expiry date of the Standing Offer, whichever comes first. However, if at any time, the Offeror considers that the said sum may be exceeded, the Offeror must promptly notify the Standing Offer Authority.

(Derived from - Provenant de: M4506C, 2013/04/25)

6.11 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- a) the call up against the Standing Offer, including any annexes;
- b) the articles of the Standing Offer;
- c) the general conditions [2005](#) (2017/06/21), General Conditions - Standing Offers - Goods or Services
- d) the general conditions [2010A](#) (2018/06/21), General Conditions - Goods (Medium Complexity);
- e) Annex A, Requirement
- f) Annex B, Basis of Payment- List of Products;
- g) the Offeror's offer dated _____

6.12 Certifications and Additional Information

6.12.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Offeror with its offer or precedent to issuance of the Standing Offer (SO), and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of issuance of the SO and failure to comply will constitute the Offeror in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the SO and of any resulting contract that would continue beyond the period of the SO.

6.13 Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in **New Brunswick**.

6.14 Transition to an e-Procurement Solution (EPS)

During the period of the Standing Offer, Canada may transition to an EPS for more efficient processing and management of individual call-ups for any or all of the SO's applicable goods and services. Canada reserves the right, at its sole discretion, to make the use of the new e-procurement solution mandatory.

Canada agrees to provide the Offeror with at least a three-month notice to allow for any measures necessary for the integration of the Offer into the EPS. The notice will include a detailed information package indicating the requirements, as well as any applicable guidance and support.

If the Offeror chooses not to offer their goods or services through the e-procurement solution, the Standing Offer may be set aside by Canada.

B. RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from a call-up against the Standing Offer.

6.1 Requirement

The Contractor must provide the items detailed in the call-up against the Standing Offer.

6.2 Standard Clauses and Conditions

6.2.1 General Conditions

2010A (2018/06/21), General Conditions - Goods (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

Section 16 Interest on Overdue Accounts, of **2010A (2018/06/21)** will not apply to payments made by credit cards.

6.2.2 SACC Manual Clauses

6.2.2.1 Delivery of Fresh Chilled or Frozen Products

Fresh chilled or frozen products must be delivered in accordance with Canadian Food Inspection Agency requirements stipulating that frozen products must be maintained at -18o C or lower, and fresh chilled products between 4o C and 1o C until delivery. All fresh chilled or frozen products must be delivered in refrigerated vehicles and show no evidence of deterioration. Frozen products must not have been frozen for longer than 90 days since the date of processing in the fresh state.

(Derived from - Provenant de: D0014C, 30/11/07)

6.2.2.2 Delivery and Unloading

1. When making deliveries, sufficient personnel must be provided to permit unloading of any type of vehicle without the assistance of federal government personnel
2. At some sites, the delivery truck must be unloaded while parked at the curb. When material is placed on the sidewalk, it must be placed in proximity to the designated entrance so as to be readily accessible to transport by mechanical handling equipment utilized by site personnel.

(Derived from - Provenant de: D0018C, 30/11/07)

6.2.2.3 Type of Transport

Delivery must be made in refrigerated transport. The acceptable temperature range is from 1.5° C to 4° C or (35° F to 40° F).

(Derived from - Provenant de: D3004C, 30/11/07)

6.3 Term of Contract

6.3.1 Delivery Date

Delivery must be completed in accordance with the call-up against the Standing Offer.

6.4 Payment

6.4.1 Basis of Payment

Basis of Payment - Firm Price, Firm Unit Price(s) or Firm Lot Price(s)

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a **firm unit price as specified in Annex B**. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

(Derived from - Provenant de: C0207C, 2013/04/25)

6.4.2 Method of Payment

SACC Reference	Section	Date
H1000C	Single Payment	2008/05/12

6.4.3 Electronic Payment of Invoices – Call-up

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

(As identified in Annex "C")

- a. Visa Acquisition Card;
- b. MasterCard Acquisition Card;
- c. Direct Deposit (Domestic and International);
- d. Electronic Data Interchange (EDI);
- e. Wire Transfer (International Only);
- f. Large Value Transfer System (LVTS) (Over \$25M)

6.5 Invoicing Instructions

The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

One (1) copy must be forwarded to the consignee.

(Derived from - Provenant de: H5001C, 2008/12/12)

6.6 SACC Manual Clauses

SACC Reference	Section	Date
A9068C	Government Site Regulations	2010/01/11
B7500C	Excess Goods	2006/06/16
G1005C	Insurance	2008/05/12

6.7 Shipping Instructions - Delivery at Destination

Goods must be consigned to the destination specified in the Contract and delivered:

Delivered Duty Paid (DDP) **to CSC Institutions located in Renous E9E 2E1 and Dorchester E4K 2Y9 in New Brunswick and Springhill Nova Scotia B0M 1X0** Incoterms 2000 for shipments from a commercial contractor.

Fresh Fruits & Vegetables

«REQUIREMENT»

Correctional Service of Canada (CSC)

Delivery MUST be provided to the following Institutions:

**Atlantic Institution - Renous, New Brunswick
Dorchester Penitentiary, Medium Sector - Dorchester, New Brunswick
Dorchester Penitentiary, Minimum Sector - Dorchester, New Brunswick
Regional Food Production Center, Dorchester, New Brunswick
Springhill Institution - Springhill, Nova Scotia**

Period of Standing Offers

01 April 2019 to 31 March 2020

Divided into 12 monthly standing offers

REQUIREMENT

To supply and deliver **Fresh Fruits & Vegetables** on an “as and when requested” basis to Correctional Service of Canada Institutions as specified.

The offeror **MUST ensure 100 % compliance** to this Annex “A” and the attached «List of Products» in Annex “B”. Any deviations **MUST be approved** by the Standing Offer Authority at Public Services and Procurement Canada (PSPC), **in writing, PRIOR to bid closing**. Failure to do so will render your bid non-compliant and it will be rejected.

The offeror is to bid on the product’s «unit size» where specified and the «individual package sizes» as close as possible to the sizes requested. If you offer a size much larger or smaller than the **individual package size requested**, it must be approved by the Standing Offer Authority, in writing, **PRIOR to bid closing**.

The offeror **MUST** provide a price for **EACH item** and must be **able to supply 100% of the items** on the attached «List of Products» in Annex “B”.

PRICING

All shipping charges must be included in the quoted prices. If the client requests an item, which is not specified herein, your price is to be in accordance with the lowest prices charged to your most favoured customer for like quality and quantity of product on the date of delivery.

CALL-UP PROCEDURES

All orders **MUST** be placed in writing. Suppliers must be able to receive orders by facsimile and/or email.

All call-ups **MUST be placed no later than by 11h00 on the last business day** prior to the expected day of delivery.

ORDER CONFIRMATION OF AVAILABILITY

At time of a call-up, if a product is not available, the supplier is to advise the requesting Food Services Officer from the Institution, or his delegated representative, of **the unavailability of the product within (2) hours to (4) hours maximum**; who in turn is the only approving authority for substitutions.

DISCREPANCIES AND SUBSTITUTIONS

No items shall be substituted unless the substitution is authorized on the call-up document by the Food Services Officer or his representative.

It is a condition that no pack or case size, unit size, product type or price be changed after award of the standing offer **UNLESS** the product is changed by the distributor or the product’s country of origin or if a product becomes unavailable, due to weather conditions, the supplier must notify the Standing Offer Authority at PSPC of the change.

DELIVERY SERVICE LEVELS

Only one (1) delivery is to be made per order.

Items that are not available are NOT to be back ordered.

Items are NOT to be short shipped when the entire quantity ordered is not available. All products ordered MUST to be processed on a FILL or KILL BASIS.

Deliveries MUST be provided as requested.

Deliveries are to be made direct to a specified location at the Institution as indicated herein.

All products must be delivered in its original box or case.

Any damaged, stressed, opened, or repackaged products will not be accepted and will be returned to the supplier at the supplier's expense.

If products must be returned due to non-compliance, COST to return these products will be the responsibility of the supplier.

The supplier shall bear all risks of loss or damage to the goods until such time as they have been delivered to the requesting unit.

All security policies must be adhered to for deliveries on institutional grounds.

It is recommended that delivery personnel should be covered by Worker's Compensation (WSIB) or similar program.

If the supplier, which is awarded the standing offer, chooses to contract out the Transportation Part of the standing offer, the supplier will be responsible for the Performance of that contractor.

REQUIREMENTS PERTAINING TO INVOICING

A computerized or typed purchase invoice **one (1) copy only** must be provided to the client at the time of each delivery,

No Hand Written Invoices will be accepted.

If and when corrections to an invoice are made, you MUST reprint a corrected copy to be supplied at time of delivery.

No hand written corrections on invoices will be accepted.

The client's delivery representative will verify with the supplier's representative that all items shipped have been received using a copy of the invoice provided by the contractor and with a copy from the ordering personnel.

The supplier must only charge for the items delivered and accepted. The supplier is to ensure that a request for credit receipt is issued at the time of delivery for all items that are not accepted by client's representative at time of delivery. The supplier agrees to provide the client with a detailed credit receipt within (7) working days from delivery for all items that the client and supplier agree that was damaged prior to delivery. There shall be no items shorted as all orders are on a Fill or Kill Basis. Invoices will not be forwarded for payment until the Supplier provides the Client with approved credit receipt. The supplier must ensure that all Invoices reflect correct pricing effective at the time of ordering. All invoices will be calculated in Canadian dollars.

Invoices MUST contain the following information:

1. Purchase Order Number
2. Attention: Name of Requesting Site
3. Complete Mailing Address
4. Invoice Control Number
5. Delivery Date

TYPE OF TRANSPORT

All deliveries to the «Regional Food Production Center Building» MUST be made in a truck no longer than 36 feet maximum in length at most.

Delivery of chilled, frozen food commodities will be made in climate controlled transport unless the consignee instructs otherwise.

The vehicles utilized for the transportation of food products must be considered as an extension of the company premises. As such, it is important that the environment it presents does not put at risk the integrity of the food products contained therein. The vehicle must act as the interim storage facility from the company to the point of destination.

The construction, maintenance, sanitation and refrigeration standards in addition to the handling practices must equate as closely, as is reasonably possible, to the standards required of a well-operated Canadian commercial grocer.

PALLETISING

All food items MUST be shipped to the specified delivery point on shrunk or stretch wrapped pallets no higher than 180 CM in height.

Orders MUST be separated by individual units/kitchens and clearly identified with the name of the requesting unit/kitchen on at least (2) sides.

Food items MUST be palletized in segregated commodities of: Chilled Products & Non Chilled Products

Food items MUST be palletized in such a way as to ensure the heaviest items are on the bottom of the pallet.

The supplier is responsible for the offloading of all food items.

EXPIRY DATES:

STANDARDS: All packaged foods shall comply with the relevant portions of the following Acts and Regulations:

- a) The Food and Drug Acts and Regulations;
- b) Canada Agriculture Products Standards Acts
- c) Canadian General Standards Board
- d) CFIA Inspection Standards

QUALITY ASSURANCE

The «**DND Food Quality Specifications**» will be used as reference for quality control. These specifications can be found on Buy and Sell the Government Electronic Tendering Service (**GETS**) by searching with the following solicitation number.

Fresh Fruits / Fruits frais - E6TOR-13RM20

Fresh Vegetables / Légumes frais - E6TOR-13RM21

All fresh Fruits and Vegetable products the shelf life or best before date must be clearly indicated on a conspicuous location and any conditions affecting the product shelf life must be clearly stated at the time of ordering. Any products with shelf-life of less than five (5) days remaining from receipt of shipment of any products will be returned (opened and unopened) to the supplier at the supplier's expense.

Final inspection and acceptance of the food product will rest solely with the consignee (client) at the point of delivery. All products supplied shall be free of signs of deterioration, spoilage, filth, or damage by rodents or insects. The client will have the right to reject products at the time of delivery and the supplier will remove unacceptable products immediately.

Vendor's Performance:

The vendor's performance will be monitored by the Food Services Officer or his designated representative at each individual Institution.

«Performance Factors» will include, but NOT limited to:

- a. Ability to PROVIDE items and quantities ordered;
- b. Ability to COMMUNICATE unavailability of products ordered within required time frame (4 hours);
- c. Ability to provide products as per sizes requested at quoted prices;
- d. Ability to deliver within required time frame AND the necessary location required at the site;
- e. Ability to provide required quality service and products at all time;

High quality product and service as defined in the «**DND Food Quality Specifications**» will be required during the period of this standing offer. Failure to provide the level of **quality of goods and services as defined herein OR non-compliance with Annex “B” - the «List of Products»** more than twelve (12) times over the period of the standing offer could result in the following:

If at any time the performance is NOT satisfactory, documentation will be forwarded to Public Services and Procurement Canada; and

1. Initial notice of failure to provide the level of service required, quality products or correct product size etc....
2. Additional incidents will result in a written notification requesting corrective action; and
3. For a thirteenth incident, the vendor will be advised that their standing offer has been set-aside and no further call-ups will be processed.

MANDATORY DELIVERY REQUIREMENTS for Each Individual Institution

Dorchester Penitentiary (DP) Medium Sector and Minimum Sector - Dorchester NB

Dorchester Penitentiary, Medium Sector requires one to two (1-2) deliveries per week
Dorchester Penitentiary, Minimum Sector requires two (2) deliveries per week

Deliveries will be accepted each day from **Monday to Friday** and MUST be from **8h00 to 11h00** and from **13h00 to 15h00** (deliveries must be completed by 11h00 and 15h00).

Emergency Deliveries will be accepted as per their regular hours of delivery.

Location of Delivery - Mandatory Requirement:

All deliveries to DP Medium Sector must be made to the building indicated as «Procurement & Stores».

All deliveries to DP Minimum Sector MUST be made to the «Regional Food Production Center Building».

All deliveries to DP Minimum Sector and the Regional Food Production Center MUST be made to the «Regional Food Production Center Building». All deliveries to the «Regional Food Production Center Building» MUST be made in a truck **no longer than 36 feet maximum in length at most.**

Deliveries WILL NOT be accepted at any other location on the premises of the Institutions.

Atlantic Institution (AI) - Renous, N.B.

Atlantic Institution in Renous NB require two (2) deliveries per week

Deliveries will be accepted each day from **Monday to Friday** and MUST be from **8h00 to 11h00** and from **13h00 to 15h00** (deliveries must be completed by 11h00 and 15h00).

For Emergency Deliveries only, deliveries will be accepted as per their regular delivery hours but up until 16h00 (delivery completed) with prior arrangements.

Location of Delivery - Mandatory Requirement:

All deliveries to Atlantic Institution must be made to the loading docks and are to be received by Central Receiving.

Springhill Institution (SI) - Springhill, N.S.

Springhill Institution in Springhill NS requires one (1) delivery per week.

Deliveries will be accepted each day from **Monday to Friday** and MUST be from **8h00 to 11h00** and from **13h00 to 15h00** (deliveries must be completed by 11h00 and 15h00).

Emergency Deliveries will be accepted during the same hours as regular deliveries.

Location of Delivery - Mandatory Requirement:

All deliveries to Springhill Institution MUST be made directly to the Back Door of the Kitchen. The truck MUST ALWAYS be capable to go directly to the Kitchen's Back Door. Deliveries WILL NOT be accepted at any other location on the premises of the Institutions.

NOTE:

The day(s) of delivery, for the duration of the standing offer, will be determined between a Representative from each Institution and the Successful Bidder at award of the standing offer prior to the date of commencement.

Deliveries will not be accepted at any other location on the premises of the Institutions.

There MUST be NO liquor and NO cigarettes in the delivery trucks at any time for each of the Institutions.

EMERGENCY DELIVERIES:

LOCK DOWN Emergency Deliveries:

Orders MUST be delivered within 24 hours' notice, during regular business days only. For Emergency Deliveries due to a LOCK DOWN.

Other Emergency Deliveries:

In the event an order CANNOT be delivered as scheduled due to Weather Conditions, One Day Labour Disruptions (strike) etc the supplier will be required to make delivery the following business day and NO LATER than the second business following the original scheduled delivery day.

Where a Labour Disruption (strike) would last for more than one day or two, other delivery arrangements will be made, accordingly, by management at the Institution.



File No / No de dossier: 21201-19 7539 Annex "B" Basis of Payment - Annexe B Base de paiement
Title / Titre: Fresh Fruits & Vegetables / Fruits et légumes frais

Vendor Name / Nom du fournisseur:

Period/Période: 2019-04-01 - 2020-03-31 divided into monthly standing offer periods							
Item	Estimated Monthly Quantities	Unit of Issue	DESCRIPTION	Unit size, pack and case sizes required	Unit size, pack & case sizes offered	Product Number	Price
1	120	case	Apples, McIntosh, No Substitute (price will be evaluated per count/quantity)	120 - 125 ct no substitute			per case
2	210	case	Bananas	40 lbs = 18 kg			per case
3	40	case	Broccoli Crowns	20 lbs			per case
4	40	case	Cabbage, Green	50 lb = 22.7 kg			per case
5	60	case	Cantaloupes, 15 to 18 count size only no substitute. Price will be evaluated per case price and not per count/quantity	15 to 18 count size no substitute			per case
6	200	case	Carrots	50 lb = 22.7 kg			per case
7	100	case	Carrots 10 x 5 lbs per bag Substitute No	10 x 5 lbs no substitute			per case

Item	Estimated Monthly Quantities	Unit of Issue	DESCRIPTION	Unit size, pack and case sizes required	Unit size, pack & case sizes offered	Product Number	Price
8	180	case	Celery, price will be evaluated per case price not per count/quantity	24 ct - 30 ct			per case
9	100	case	Cucumbers, Medium	24 ct			per case
10	25	case	Cucumbers, English no substitute	12 ct no substitute			per case
11	100	case	Honeydew Melon, 8 to 9 count size only no substitute. Price will be evaluated per case price and not per count/quantity.	8 to 9 count size no substitute			per case
12	80	case	Kiwi	135ct-10kg no substitute			per case
13	100	case	Lettuce, Romaine, 24-30 count size case (Seasonal) Price will be evaluated per case price not per count.	24 - 30 ct			per case
14	130	case	Lettuce, Iceburg, must be wrapped, 24-30 count size case (Seasonal) Price will be evaluated per case price not per count.	24 - 30 ct			per case
15	60	case	Mushrooms, Bulk	2.27 kg = 5 lb			per case
16	15	bag	Onions, Red, No Substitute	11.34 kg = 25 lb			per bag

Item	Estimated Monthly Quantities	Unit of Issue	DESCRIPTION	Unit size, pack and case sizes required	Unit size, pack & case sizes offered	Product Number	Price
17	230	case	Onions	10 x 5 lb no substitute			per case
18	10	case	Green Onions	48 bunch			per case
19	80	case	Oranges 138 count size, no substitute	138 ct size only no substitute			per case
20	160	case	Peppers, Green, medium to large size only no substitute	10 lb - 25 lb			per case
21	66	case	Peppers, Red, medium to large size only no substitute	2 kg - 5 kg			per case
22	275	bag	Potatoes, White or Russet, Bulk (#1 must be provided from June to September) (#2 must be provided from October to May)	22.7 kg / 50 lb			per bag
23	25	case	Radishes (Seasonal)	30 x 170g = 6oz			per case
24	100	case	Spinach (Seasonal)	12 x 10 oz = 284g			per case
25	350	case	Tomatoes (Seasonal)	11.36 kg / 25 lb			per case

Item	Estimated Monthly Quantities	Unit of Issue	DESCRIPTION	Unit size, pack and case sizes required	Unit size, pack & case sizes offered	Product Number	Price
26	32	case	Turnip	22.7 kg = 50 lb			per case
27	40	case	Cabbage, Red	22.7 kg / 50 lb			per case
28	20	bag	Muselin Mix Lettuce	3 lb / 1.36 kg bag			per bag
29	35	case	Tossed Salad consisting of at least Lettuce, Red Cabbage & Shredded Carrots, must be Pre Washed, Pre Cut & Ready to Eat in Vacuum Sealed Packs no substitute	approx 8 x 2.5lb / = 20 lb case			per case
30	56	case	Bok Choy	40 lbs = 18.14 kg			per case
31	100	case	Squash Zucchini	25 lbs approximately			per case
32	100	case	Bean Sprouts	1/2 case 5 lbs to full case 10 lbs			per case
33			Miscellaneous additional other items not listed herein at wholesale price less a _____% discount or at cost price plus a _____% markup to a maximum of 15%.				

Item	Estimated Monthly Quantities	Unit of Issue	DESCRIPTION	Unit size, pack and case sizes required	Unit size, pack & case sizes offered	Product Number	Price
			<p>NOTE: The Estimated Quantities for the Products indicated as "Seasonal" are based on the monthly standing offer periods where the product will be in season and the price is more affordable to the Institutions.</p>				
			<p>It is the responsibility of the offerer to obtain clarification of each item of the requirements contained herein, if necessary, prior to submitting their offer or PRIOR to bid closing.</p>				
			<p>The offeror must be compliant with the products' «unit size» where specified and bid on the individual package sizes as close as possible to the sizes requested. If you offer a pack size much larger than the size requested, you MUST have written approval from the Supply Officer, PRIOR to bid closing. Failure to do so could render your bid non compliant and could be rejected.</p>				

Item	Estimated Monthly Quantities	Unit of Issue	DESCRIPTION	Unit size, pack and case sizes required	Unit size, pack & case sizes offered	Product Number	Price
			<p><u>Usage Reports - Standing Offer:</u> The supplier must compile and maintain records on its provision of goods to CSC Institutions under contracts resulting from the Standing offer, the total amount of expenditure (including all institutions) including those paid for by a Government of Canada Acquisition Card. The data must be submitted to the Standing Offer Authority no later than three days after the end of the standing offer period.</p>				
			<p>Canada requests that no handwritten pricing sheets be submitted. A copy of this Annex "B" in Excel Format can be obtained by contacting the Standing Offer Authority.</p>				
			<p>Prices must be submitted using this Annex "B". If this Annex "B" is reproduced, it must reflect all columns and all the items must remain listed in the same numerical order as listed herein.</p>				

ANNEX "E" INFORMATION

Tender closing at the office of:

Bid Receiving
Public Services and Procurement Canada (PSPC)
1st Floor, Suite 1212
1045 Main Street (100)
Moncton, New Brunswick
E1C 1H1

Or by facsimile at: (506) 851-6759

Here is some information that might be of use:

1) «Buy and Sell» - at www.buyandsell.gc.ca Government Electronic Tendering Service (GETS)

You must use the LATEST PUBLISHED VERSION OF THE DOCUMENT.

Any changes to the Requirement will be provided by publishing an Amendment to the Solicitation on **Buy and Sell**.

2) Transmission of offers:

For your Offer to be considered, it must be transmitted by FACSIMILE or by MAIL.

3) Request for evaluation results:

By email to the Supply Officer's email address. They will be sent to you by PDF format.

Please note that you will have to identify the File Title, Client's Reference Number, the client department's name as well as the period for which your request applies.

General Address for the Supply Officer:

4) For any questions concerning Food Procurement files, you may contact the following person:

Charlotte Drisdelle
Supply Officer / Agente d'approvisionnement
Phone number / Téléphone: **506-962-5329**
Facsimile number / No de télécopieur: **506-851-6759**
Email / Courriel: **charlotte.drisdelle@pwgsc-tpsgc.gc.ca**

ANNEX "E" - Schedule of Tender Closing Dates

PWGSC Buyer and ID: Charlotte Drisdelle (MCT015)

Client Reference no. 21201-19 7539

Subject: Fresh Fruits and Vegetables

For the following consignee: Correctional Service Canada (CSC) - to the Institutions located in Renous & Dorchester New Brunswick and Springhill Nova Scotia
Please Refer to the Solicitation Document for the Delivery Addresses

Schedule of Tender Closing Dates

Period Identification N°	One (1) month period	Closing Date
21201-19 7539/ 01/ A	1st April 2019 to 30 April 2019	25 March 2019
21201-19 7539/ 02/ A	1st May 2019 to 31 May 2019	23 April 2019
21201-19 7539/ 03/ A	1st June 2019 to 30 June 2019	27 May 2019
21201-19 7539/ 04/ A	1st July 2019 to 31 July 2019	25 June 2019
21201-19 7539/ 05/ A	1st August 2019 to 31 August 2019	24 July 2019
21201-19 7539/ 06/ A	1st September 2019 to 30 September 2019	26 August 2019
21201-19 7539/ 07/ A	1st October 2019 to 31 October 2019	23 September 2019
21201-19 7539/ 08/ A	1st November 2019 to 30 November 2019	24 October 2019
21201-19 7539/ 09/ A	1st December 2019 to 31 December 2019	25 November 2019
21201-19 7539/ 10/ A	1st January 2020 to 31 January 2020	18 December 2019
21201-19 7539/ 11/ A	1st February 2020 to 29 February 2020	27 January 2020
21201-19 7539/ 12/ A	1st March 2020 to 31 March 2020	24 February 2020



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**PWGSC/TPSGC Acquisitions Bid Receiving
Box/Boîte de Réception des Soumissions
Bid Receiving Box/Boîte de Récepti
1st Floor/1^{ère} étage, Suite 1212
100-1045 Main Street
Moncton
New Brunswick
E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759**

**Request For a Standing Offer
Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services Canada, hereby requests a Standing Offer on behalf of the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Acquisitions NB/PEI (Moncton Office) – Bureau
d'acquisitions N.-B./Î.-P.-É. (Moncton)
1045 Main Street / 1045, rue Main
Moncton
New Bruns
E1C 1H1

Title - Sujet RISO Fresh Fruits & Vegetables	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21201-197539/05/A	Date 2019-02-01
Client Reference No. - N° de référence du client 21201-197539	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG
File No. - N° de dossier MCT-8-41108 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-07-24	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
Delivery Required - Livraison exigée See Herein	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Drisdelle, Charlotte J.	Buyer Id - Id de l'acheteur mct015
Telephone No. - N° de téléphone (506)962-5329 ()	FAX No. - N° de FAX (506)851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA CSC Institutions located in Renous and Dorchester New Brunswick & in Springhill Nova Scotia Canada	
Security - Sécurité This request for a Standing Offer does not include provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes ne comprend pas des dispositions en matière de sécurité.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone	Facsimile No. - N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**PWGSC/TPSGC Acquisitions Bid Receiving
Box/Boîte de Réception des Soumissions
Bid Receiving Box/Boîte de Récepti
1st Floor/1ière étage, Suite 1212
100-1045 Main Street
Moncton
New Brunswick
E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759**

**Request For a Standing Offer
Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services Canada, hereby requests a Standing Offer on behalf of the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Acquisitions NB/PEI (Moncton Office) – Bureau
d'acquisitions N.-B./Î.-P.-É. (Moncton)
1045 Main Street / 1045, rue Main
Moncton
New Bruns
E1C 1H1

Title - Sujet RISO Fresh Fruits & Vegetables	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21201-197539/06/A	Date 2019-02-01
Client Reference No. - N° de référence du client 21201-197539	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG
File No. - N° de dossier MCT-8-41108 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-08-26	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
Delivery Required - Livraison exigée See Herein	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Drisdelle, Charlotte J.	Buyer Id - Id de l'acheteur mct015
Telephone No. - N° de téléphone (506)962-5329 ()	FAX No. - N° de FAX (506)851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA CSC Institutions located in Renous and Dorchester New Brunswick & in Springhill Nova Scotia Canada	
Security - Sécurité This request for a Standing Offer does not include provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes ne comprend pas des dispositions en matière de sécurité.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**PWGSC/TPSGC Acquisitions Bid Receiving
Box/Boîte de Réception des Soumissions
Bid Receiving Box/Boîte de Récepti
1st Floor/1^{ère} étage, Suite 1212
100-1045 Main Street
Moncton
New Brunswick
E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759**

**Request For a Standing Offer
Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services Canada, hereby requests a Standing Offer on behalf of the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Acquisitions NB/PEI (Moncton Office) – Bureau
d'acquisitions N.-B./Î.-P.-É. (Moncton)
1045 Main Street / 1045, rue Main
Moncton
New Bruns
E1C 1H1

Title - Sujet RISO Fresh Fruits & Vegetables	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21201-197539/08/A	Date 2019-02-01
Client Reference No. - N° de référence du client 21201-197539	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG
File No. - N° de dossier MCT-8-41108 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-10-24	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
Delivery Required - Livraison exigée See Herein	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Drisdelle, Charlotte J.	Buyer Id - Id de l'acheteur mct015
Telephone No. - N° de téléphone (506)962-5329 ()	FAX No. - N° de FAX (506)851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA CSC Institutions located in Renous and Dorchester New Brunswick & in Springhill Nova Scotia Canada	
Security - Sécurité This request for a Standing Offer does not include provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes ne comprend pas des dispositions en matière de sécurité.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

